

# SZERZŐDÉS

Amelyet egyik részről a **Magyar Szabadalmi Hivatal** (székhelye: Budapest V. Garibaldi u. 2., adószám: 15311746-2-41, képviselője: Dr. Bendzsel Miklós elnök), mint Vevő, másik részről a **LE CHEQUE DÉJEUNER Étkezési Utalvány Gyártó és Forgalmazó Kft.** (székhelye: 1074 Budapest, Rákóczi út 70., cégjegyzékszám: 01-09-564374, Eladó adószáma: 12195213-2-42 képviselője: Hanák Mónika és Dér Benedek), mint Eladó kötöttek a mai napon az alábbi feltételek szerint:

## Bevezetés

A Magyar Szabadalmi Hivatal, mint ajánlatkérő, a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) szabályainak alkalmazásával az EU Hivatalos Lapjában (2008/S 247-329421) 2008. december 19-én, valamint tájékoztatásul a Közbeszerzési Értesítőben (KÉ-20737/2008) 2008. december 24-én hirdetményként megjelent ajánlati felhívással induló, a közösségi értékhatárt meghaladó értékű, nyílt közbeszerzési eljárást indított utalványok beszerzése tárgyában. Az ajánlati felhívásban az ajánlatkérő két önálló részajánlat megtételének lehetőségét biztosította (1. részteljesítés: melegétel-, hidegétel-, műszaki-, könyv-, lakberendezési-, kultúra-, sport-, iskolakezdési utalványok, 2. részteljesítés: internet utalványok). Az ajánlati felhívás értelmében az eljárás nyertes ajánlattevőjével (ajánlattevőivel) megkötésre kerülő szerződés (szerződések) alapján a 2009. évben 30.000.000.-Ft (1. rész 29.500.000.-Ft, 2. rész: 500.000.-Ft) értékben, valamint a két részre összesen az ajánlati felhívás 2.2. pontja szerint biztosított vételi jog alapján (ennek értéke a már említett összeget is figyelembe véve összesen legfeljebb 80.000.000.-Ft) kerülhet sor különféle felhasználási célú utalványok beszerzésére.

A lefolytatott közbeszerzési eljárásban a különféle felhasználási célú utalványok tekintetében a Kbt. 57. § (2) bekezdésének a) pontjában foglaltak értelmében a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tett ajánlattevő a nyertes, aki

- az 1. rész tekintetében a Le Cheque Déjeuner Kft. (1074 Budapest, Rákóczi út 70.), mint ajánlattevő, és
- a 2. rész tekintetében a Sodexo Pass Hungaria Kft. (1134 Budapest, Róbert Károly krt. 54-58.) mint ajánlattevő.

## 1. A szerződés tárgya

- 1.1. A szerződés különféle felhasználási célú (melegétel-, hidegétel-, műszaki-, könyv-, lakberendezési-, kultúra, sport-, iskolakezdési) utalványok 2009. évre vonatkozó beszerzésére irányul.
- 1.2. Az 1. pontban megjelölt utalványok a jelen szerződés 1. számú melléklete szerinti **névértéke 29.500.000,- Ft**, azaz **huszonkilencmillió-ötszáz ezer forint**. A Vevő az 1. pont szerinti utalványokból ténylegesen megvásárolandó mennyiséget és címleteket megrendelőlapon határozza meg és közli az Eladóval.
- 1.3. Vevő a közbeszerzési eljárásban az 1. pont szerinti utalványok tekintetében az 1.2. pont szerinti értéken felül vételi (opciós) jogot kötött ki magának. A vételi jog gyakorlásának feltételeit a jelen szerződés 8. pontja tartalmazza.

- 1.4. Vevőt megilleti az a jog, hogy az 1.2. pont szerinti megrendeléseknél meghatározza a beszerzésre kerülő utalványok fajtáját és értékét, ennek keretében fenntartja a jogot arra, hogy valamely fajtájú utalványból megrendelésre egyáltalán ne kerüljön sor.

## **2. A Eladó kötelezettségei**

- 2.1. A Eladó kötelezettsége a Vevő által előzetesen írásban meghatározott mennyiségű utalványnak a Vevő nevével ellátva, foglalkoztatottanként külön-külön névre szólóan, lezárt borítékban, utalványfajtanként meghatározott címletekben a Vevő székhelyére történő szállítása és a Vevő által az utalványok átvételére kijelölt személy részére történő átadása a megrendelés átvételétől számított 5. (ötödik) munkanapon. A Vevő az utalványokat átvételi jegyzőkönyvvel veszi át.
- 2.2. A Vevő megrendelésben határozza meg a megrendelt utalványok fajtája, mennyisége mellett azok címletét, a névre szóló borítékolás elvégzéséhez szükséges adatokat, az utalványok átadásának időpontját, az utalványok ellenértékét, amely magában foglalja az utalvány névértékét, valamint az Eladó által felszámított szolgáltatási díjat is. A megrendelést Vevő elektronikus úton és azzal egyidejűleg postai kézbesítéssel is megküldi Eladó részére. Eladó rövid úton köteles értesíteni Vevőt, ha a megrendelés elektronikus úton nem érkezett meg. Vita esetén a postai kézbesítés időpontját kell a megrendelés átvétele időpontjának tekinteni.
- 2.3. A megrendelt utalványok átvételére a Vevő részéről Fodorné Aszriev Zsuzsanna jogosult. A Vevő az átvételre írásbeli felhatalmazás és az Eladó egyidejű írásbeli értesítése alapján jogosult más személyt is kijelölni.

## **3. A Vevő kötelezettségei**

- 3.1. A Vevő az Eladó számára az 1. pont szerinti utalványok megrendelésével egyidejűleg írásban, hivatalosan nyilatkozik a beszerzéshez szükséges ellenszolgáltatás (pénzügyi fedezet) rendelkezésre állásáról.
- 3.2. A Vevő kötelezettsége a 2.2. pont szerint megrendelt utalványok átvétele és ellenértékének megfizetése a jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően.

## **4. A szerződéses ár**

- 4.1. Az 1.1. pont szerinti utalványokért fizetendő ellenszolgáltatás összege a ténylegesen megrendelt utalványok értéke forintban meghatározva és az azután számított **0,0 (nulla) % szolgáltatási díj + ÁFA**. A szolgáltatási díj magában foglalja az utalványok 2.1. pont szerinti elkészítését, névre szóló borítékolását és a Vevő székhelyére történő szállítását.
- 4.2. Eladó a megrendelt és átvett utalványok ellenértékéről számla benyújtására jogosult a 2.1. pont szerinti átvételi jegyzőkönyv alapján.

## 5. Fizetési feltételek

- 5.1. Vevő biztosítja, hogy a szükséges pénzügyi fedezet rendelkezésre álljon és az ellenszolgáltatás számla alapján történő átutalása megtörténjen.
- 5.2. Az Eladó az ellenértékről számlát ad a Vevő részére, amelynek végösszege tartalmazza az utalványok névértékét, a szolgáltatási díj összegét és az ÁFA összegét.
- 5.3. Az utalványok ellenértékének leszámolására az előzetesen részleteiben is egyeztetett, a Vevő által igényelt és az Eladó által ténylegesen szállított utalványok után, a 2.1. pont szerinti átvételi jegyzőkönyv alapján történik. Vevő az Eladó által benyújtott számla összegét utólag, az elfogadástól számított 30 napon belül utalja át az Eladó által megadott bankszámlára.
- 5.4. Késedelmes rendelkezés vagy egyéb ok miatt jelentkező késedelmes pénzügyi teljesítés esetén a Vevő a Ptk. 301/A.§ szerinti késedelmi kamat kifizetésére köteles.
- 5.5. Az Eladó késedelmes teljesítés esetén késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke **10.000.- Ft/naptári nap**, azaz **Tízezer forint/naptári nap**.

## 6. A Felek együttműködése

- 6.1. A Vevő és az Eladó úgy működnek együtt, hogy a szerződésnek megfelelő teljesítést a másik fél részére lehetővé tegyék.
- 6.2. Az Eladó garantálja az 1. pont szerinti utalvány beváltásának lehetőségét az utalványon feltüntetett érvényességi időn belül, a beváltóhelyekről általa előzetesen adott listában feltüntetett üzletekben, figyelembe véve az időközi változásokat is.
- 6.3. Eladó az 1. pont szerinti utalványok beváltóhelyeinek változásairól öt (öt) munkanapon belül írásban köteles a Vevőt tájékoztatni. Az 1. pont szerinti utalványoknak a jogszabályok szerinti elszámolása és a Vevő dolgozóinak a beváltóhelyekről valamint az utalványokkal összefüggő jogszabályokról való tájékoztatása a Vevő feladata.
- 6.4. Az Eladó vállalja, hogy a **2009. szeptember 30. napja után** a Vevő által adott megrendelés teljesítésekor már **2010. december 31. napjáig beváltható** utalványokat szállít a 2.1. pontban meghatározottak szerint.
- 6.5. Az Eladó vállalja, hogy a lejárt utalványokat a névérték **0,0 %-ában, vagyis díjmentesen** a beválthatósági határidő elteltét követő **30 napon belül 2010. december 31. napjáig** beváltható utalványokra **cseréli**.

## 7. A szerződési kötelek megváltozása, a szerződés módosítása

- 7.1. Ha a Vevő nem az Eladó szerződést szegő magatartása miatt a szerződéstől eláll, az Eladó jogosult az addigi teljesítéseivel kapcsolatban felmerül költségeit igényelni, ugyanakkor a meghíúsulás kapcsán kárigénnyel nem léphet fel. A felmerült költségek felmérésére a Felek az elállási szándék bejelentésétől számított nyolc (8) napon belül egyeztetést kezdeményeznek.

- 7.2. Ha a szerződés teljesülése olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik fél sem felelős, a szerződés megszűnik. A teljesítés lehetetlenné válásáról tudomást szerző fél köteles a másik felet haladéktalanul értesíteni. Az értesítés elmulasztásából eredő kárt a mulasztó fél viseli.
- 7.3. A Felek a szerződéssel kapcsolatos jogvitákban - értékhatártól függően - a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy a Fővárosi Bíróság illetékességét fogadják el.

### **8. A vételi (opciós) jog**

- 8.1. A Vevő a 4.1. pont szerinti nettó szerződéses áron felül, de ezt az összeget is – valamint a 2. részajánlat tekintetében, a másik nyertes ajánlattevővel megkötésre kerülő szerződéses értéket is - beszámítva legfeljebb **80 millió Ft**, azaz **Nyolcvanmillió forint** értékhatárig – amely a **0,0 %** szolgáltatási díjat is magában foglalja - a 2009. december hónap 10. napjáig terjedő időszakban egy vagy több alkalommal is jogosult a vételi jogával élni.
- 8.2. Az 1. pont szerinti utalványok vételi jog gyakorlása keretében történő beszerzése a jelen szerződésben meghatározott feltételek (vevői nyilatkozat a pénzügyi fedezet rendelkezésre állásáról, szolgáltatási díj mértéke, kitöltött megrendelés, csomagolás, szállítás, fizetés, stb.) szerint történik.

### **9. Egyéb megállapodások**

- 9.1. A szerződés az aláírással lép hatályba és a 2009. december 31. napjáig, a 6.5. pont tekintetében 2010. február 15-éig terjedő időre szól.
- 9.2. A szerződés kizárólag a mellékletekkel együtt érvényes. A szerződés mellékletei a következők:
- 9.2.1. A Vevő ajánlati felhívása (1. számú melléklet)
  - 9.2.2. Az Eladó közbeszerzési ajánlata(2. számú melléklet)
- 9.3. A jelen szerződésben külön ki nem emelt kérdésekben a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvének rendelkezései, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény szabályai az irányadók.

A szerződő Felek a jelen szerződést elolvasták és azt, mint ügyleti akaratukkal megegyezőt cégszerűen írták alá.

Budapest, 2009. március hónap 9. nap